



Parcours de 18,5km en 2h de trajet
Andernos et Arès.
L'aventure à vélo entre

Ce petit guide a été réalisé par les élèves des classes de 6^{ème}C et 6^{ème}H du collège André Lahaye d'Andernos-les-Bains au cours de l'année 2021-2022.



1. Parc du Broustic et office de tourisme d'Andernos

Ce parc, dont le nom Broustic, qui vient du Gascon « buisson épineux » permet de se balader dans un endroit vert en plein centre ville. Il abrite de nombreux pins et chênes centenaires sur plus de 7 hectares et quelques mammifères dont l'écureuil roux ou plusieurs espèces de chauves-souris ! Il est inscrit aux Sites Pittoresques de la Gironde depuis 1943. Vous pourrez même jouer à la pétanque. En face du parc du Broustic vous trouverez l'ancienne gare, transformée en office de tourisme. Entrez-y pour demander des conseils. *Discover squirrels and bats in the city-centre.*

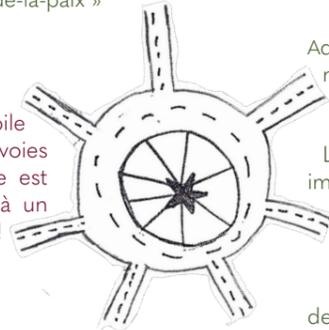
Avant de partir en prenant la piste cyclable anciennement la voie ferrée, allez jeter un œil à la mairie d'Andernos. En 1908, M Durocher offre une villa à sa maîtresse. Cette villa dont le nom est Tijuka, était surnommée, « la villa des rendez-vous d'amour » mais en 1959, M Despagne rachète la villa qui deviendra l'hôtel de ville.

Entre l'office de tourisme et la place de l'Etoile ne ratez pas la Chapelle forestière appelée également « Notre-dame-de-la-paix »

2. Place de l'étoile

Dans le quartier du Mauret, La place de l'Etoile a été créée en 1927. Son nom vient des sept voies qui convergent en son centre. Cette place est en forme d'étoile. Revenez-y pour assister à un concert, à un marché ou à une brocante !

Don't miss concerts !



3. Plage du Mauret

La plage du Mauret est bordée par une agréable promenade et la baignade est seulement possible à marée haute. Ce qui est bien avec cette plage c'est que l'eau n'y est pas toujours donc si vous souhaitez vous reposer sur la plage sans être mouillé c'est parfait ! Par contre pensez bien à regarder les coefficients qui permettent de savoir quand l'eau est là. Au bord de la plage, il y a de quoi faire du sport ou de quoi jouer. Vous pouvez aussi admirer la vue. *Here you can relax on the beach or be active !*

4. Plage et port du Bétey

La plage du Bétey peut attirer les touristes pour ses activités de mer comme la pêche, la voile, la plaisance et pour le paysage. Il faut y aller à la bonne heure de la marée pour pouvoir s'y baigner. C'est une plage de sable. Elle est bordée par une dune boisée avec une aire de jeux pour les enfants. On peut alors profiter du soleil ou de l'ombre des grands pins. Le port du Bétey juste à côté a toutes les commodités et a été creusé en 1932 sur l'embouchure du ruisseau « le Bétey » (filet à la bécasse). Il est alors exclusivement dédié à l'ostréiculture. En 1968 il est aménagé pour devenir le port de plaisance. La plage du Bétey était autrefois un ensemble de maisons et des vestiges (des silex datant de 12000 à 10000 ans) y ont même été retrouvés. Observez les canards et pêchez des poissons au bout du port. *Do you like watching beautiful sunsets ?*

5. Maison et parc Louis David

Entrez dans la villa baptisée Ignota qui a appartenu à Louis Théodore David, maire d'Andernos de 1920 à 1929. Elle a été construite en plusieurs étapes de 1908 à 1914. En 1982, la maison Louis David, est devenue le musée de la ville dans lequel on peut voir de nombreuses œuvres d'art et les objets préhistoriques trouvés sur le site du Bétey. L'intérieur de l'édifice est richement décoré : tableaux, art, pierre, trouvailles ... Promenez vous dans le parc Louis David qui était autrefois le jardin de la maison Louis David. Ce parc possède de magnifiques grand arbres ainsi qu'un bassin avec un jet d'eau et de nombreux massifs fleuris. Monsieur David est toujours dans son parc plus précisément dans sa tombe ornée d'une statue en pierre. *Discover prehistoric objects !*

6. Jetée et place Louis David

La jetée d'Andernos a été construite en 1926 sous le maire Louis David. Elle a été inaugurée en 1928. En 1995 et en 1996 elle a été élargie et pourvue d'une halte nautique. Aujourd'hui la jetée fait 232 mètres de long, c'est la plus longue de France. Elle permet de se promener au dessus du bassin, d'observer la mer, les oiseaux, les couchers de soleil, les cabanes tchanquées et le phare du Cap Ferret et également de prendre le bateau. C'est un excellent point de vue !

Sur la place Louis David se trouvent des restaurants et de nombreux magasins. La place Louis-David porte le nom de Louis-David, son créateur. A son époque, elle était pourvue de cabanes ostréicoles. En 1960 la place Louis-David a été redessinée. En 1988 le Casino Miami, qui a contribué au prestige d'Andernos a été remplacé par une grande résidence. La place Louis-David actuelle date de 1995. Profitez de la jetée et prenez des photos et si vous avez un petit creux faites marcher les petits commerçants ! *Do you like eating ice-cream ?*

7. Vestiges gallos-romains

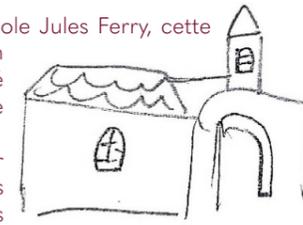
Admirez un site classé monument historique en 1933 et proche de la mer. Andernos a été habitée dès la préhistoire comme en attestent les nombreux objets (silex ouvrés, grattoirs, flèche etc ...) découverts à proximité du ruisseau « le Betey ».

L'époque Gallo-Romaine est marquée par la construction d'une importante villa gallo-romaine de 150m de long datant du IV^{ème} siècle, dont les vestiges, exhumés en 1850 sont situés à proximité de l'église Saint-Éloi et du port ostréicole. Ils ont servi à la construction de cette église. Ces ruines sont maintenant ouvertes au public à condition de faire attention de ne pas glisser et de ne pas abîmer ce beau souvenir des temps romains ! *Time-travel with Gallo-Roman remains.*

8. Eglise Saint Eloi

Située au bord de la mer et à côté de l'école Jules Ferry, cette église romane date du VI^{ème} siècle. Son clocher a été changé en 1898 après avoir été abattu par la foudre. L'église a été restaurée entre 2002 et 2010.

L'église Saint-Éloi est un lieu de culte pour les chrétiens. Elle accueille les touristes dès le printemps avec des représentations musicales, des concerts, des festivals de musique, des spectacles, des expositions d'art. Cette grande Église est ornée de peintures murales du XIII^{ème} siècle, de beaux vitraux. C'est l'une des plus vieilles églises du bassin d'Arcachon. Entrez-y pour la visiter. *Visit a pretty old church.*



9. Port ostréicole d'Andernos

Le port ostréicole permet de se promener en toutes saisons. Il a été creusé dans les anciens réservoirs à poisson de 1956 à 1959 et achevé en 1963. Ce port accueille environ 70 bateaux : les bateaux de plaisance et des plates modernes.

Les 44 cabanes ostréicoles colorées, typiques et fleuries (blanches, couvertes de tuiles rouges aux volets multicolores) abritent le matériel nécessaire à la pêche et à l'ostréiculture et les chalands, bateaux à fond plat des ostréiculteurs. Ce port est très apprécié des photographes amateurs et il est facile d'y déguster sur place la fameuse huître du bassin. C'est l'un des ports les plus pittoresques du bassin d'Arcachon et tous les ans en juillet on y fête l'huître. On peut même visiter le musée de l'huître dans une des cabanes. Faites une dégustation d'huître et allez au bout des différentes darses ! *Taste an oyster !*

10. Forêt du Coulin et site des Quinconces

La forêt du Coulin et le site des Quinconces possèdent une faune et une flore magnifiques qui se développent sur près de 120 hectares. On peut y apercevoir des pins maritimes, des chênes pédonculés et des chênes tauzins ainsi que des cygnes, des hérons pourprés et des loutres. Ce site se compose de plusieurs lieux comme le lac artificiel Allègre qui est un ancien marais salant transformé en réservoir à poisson et de la dernière écluse subsistante datant de 1840. Prenez une canne à pêche et rafraîchissez vous sur les bords du Cires ! *It's a paradise for bird-watchers and nature lovers !*

11. Saint Brice

Une balade à pied vous permettra de traverser cet espace et d'en découvrir les différents paysages.

La plage du bassin de Saint Brice donne sur un bassin artificiel, aménagé pour permettre la baignade même à marée basse. Il est alimenté par l'eau du bassin qui est donc renouvelée à chaque marée haute. C'est un bel espace pour se détendre ! Prenez un pique-nique pour profiter des tables ! *Here you can swim at low tide and eat a picnic !*

12. Jetée, tour et ovniport d'Arès

La jetée d'Arès est en pierres cimentées. C'est la jetée la plus ancienne du bassin. Elle date du XVIII^{ème} siècle. Le chenal d'Arès ne venant pas au bord du rivage, il fallait permettre l'accès de ce dernier aux bateaux des nombreux pêcheurs d'où la construction de cette bande pierreuse. Depuis le XVIII^{ème} siècle elle a été un peu élargie et allongée. *Admire the view !*

L'ovniport ! c'est un port un peu particulier pour faciliter la venue des extraterrestres. Il a été construit dans les années 70. C'est une première dans le monde ! Rentrez dans l'ovni et faites vous prendre en photo. *UFOs are welcome !*

Nous pouvons admirer également la tour d'Arès Elle a été construite en 1840 par Louis David Allègre, l'inventeur du chalutage à vapeur. La tour était un moulin, le « Moulin de Javal ». Le chemin de fer permettait l'approvisionnement en farine de la ville. En 1882, il a été désaffecté et tour de défense. Depuis sa restauration en 1975, cette tour abrite un transformateur.



13. Port ostréicole d'Arès

Le port ostréicole est un site aux multiples facettes. C'est avant tout un lieu de travail pour ostréiculteurs.

Certains cabanons servent uniquement aux pêcheurs, d'autres ont été agrandis avec un petit restaurant. On peut y apercevoir des machines pour laver les huîtres avant de les vendre. Au bout du port se trouve une sculpture en bois d'Afrique appelée « la Femme Océane ». Elle a été réalisée par l'artiste Dominique Pios et installée en 1997. Symbolisant l'eau, la Femme Océane est reconnaissable par ses formes arrondies. Très proche se trouve la Réserve Naturelle des prés salés. Revenez-y pour profiter des prés-salés à pied ou faire une balade en bateau ou en canoë sur le bassin ! *Take a picture !*

14. Parc MGEN

Le parc MGEN encore peu connu est le gardien d'arbres centenaires. On peut se balader dans un espace boisé de 4 hectares. A certaines saisons on peut admirer des cyclamens. Le château qui faisait partie du parc a été vendu à la mutuelle Générale de L'éducation Nationale en 1948 (MGEN)

Pensez à prendre du produit anti-moustique et respecter le calme du lieu ! *Walk under lofty trees...*

15. Ancienne gare d'Arès

La gare, créée en 1884 permet aux ports du Nord Bassin de s'ouvrir au tourisme, notamment l'été. L'ancienne gare d'Arès est un vieux bâtiment où s'arrêtaient les trains qui transportaient de la marchandise. Près de l'ancienne gare, qui a été désaffectée en 1979, on trouve aujourd'hui une aire de jeux pour les enfants et le terrain du club de pétanque : on peut s'y détendre et s'amuser. L'ancienne voie ferrée a été réhabilitée en piste cyclable et permet de faire le tour du bassin d'Arcachon à bicyclette et de découvrir de nouveaux paysages. Emmenez de quoi faire une partie de pétanque ! *Don't miss the old railway station !*

TÉLÉCHARGEZ LE PARCOURS



OBSERVEZ AUTOUR DE VOUS :

La pinasse est un bateau emblématique du Bassin.

Les canards colverts possèdent un cou vert (d'où leur nom) et se promènent souvent dans les ports et au bord des prés salés.

Le cygne est un bel oiseau, son plumage blanc est resplendissant.

Le chêne est grand, majestueux et habillé de feuilles et de glands au printemps et en été.

La pigne ou la pomme de pin, fruit du pin, arbre emblématique du coin est le repas préféré des écureuils.

La cabane ostréicole colorée, numérotée, nommée et décorée vend des huîtres et des produits de la mer.

L'huître est un fruit de mer, les gens l'aiment beaucoup et c'est la spécialité des ports ostréicoles.

Tout au long du chemin vous croiserez de jolies maisons aux noms amusants ou poétiques « Ciboulette, Oiseau bleu, Victory, Namitchu, cylamen »....



Difficulté du parcours : raisonnable

Attention aux racines, aux passages de sable, aux ponts à traverser à pied et aux promeneurs.

Conseils :

- Prendre un vélo en bon état.
- Prévoir une gourde : de nombreux points d'eau sont disponibles. (puits artésiens et robinets)
- Prendre connaissance de la météo avant de partir.
- Prendre un maillot de bain en fonction du temps et des marées.

DÉCOUVREZ LA SORTIE DES 6ÈMEH EN IMAGES

